Parfaire son savoir-être • Patates douces • Emballage durable

Vive l'Espagne

L'huile d'olive extravierge d'Espagne Kirkland Signature vient d'une région de récolte notable 24

SEPTEMBRE 2022

Publication. Entente d'envoi postal n° 40064929

COSTCO WHOLESALE P.O. BOX 5813 LCD MERIVALE NEPEAN ON K2C 3G6



KIRKLAND SIGNATURE

Les animaux adorent Kirkland Signature

> Détergent à base de plantes

ÉCONOMIES À L'INTÉRIEUR





ACHETEZ 4 PNEUS BRIDGESTONE ET OBTENEZ 120\$ D'ÉCONOMIE INSTANTANÉE*

DU 12 SEPTEMBRE au 25 SEPTEMBRE 2022



BLIZZAK DM-V2

BLIZZAK' WS90

AUSSI SUR COSTCO.CA Divers numéros d'article

"Économie de 120 \$ à l'achat de 4 pneus Bridgestone (70 \$ offerts par Bridgestone + 50 \$ additionnels pour les membres). L'offre s'applique seulement à l'adhat de 4 pneus Bridgestone. Ne peut être jumelée à aucune autre offre ou promotion de Bridgestone. Offre valable seulement dans les entrepôts Costco au Canada et en ligne sur Costco.ca. Roues non comprises.



Contact cost Cost Septembre



CHOISISSEZ PIRELLI ET FAITES VOTRE CHEMIN CET HIVER



PZEROMO

WINTER SOTTOZERO : SCORPION

Cinturato**

TROUVEZ VOTRE COMBINAISON PARFAITE, PEU IMPORTE CE QUE VOUS CONDUISEZ.

AUSSI SUR COSTCO.CA. Divers numéros d'article

RECEVEZ UNE ÉCONOMIE DE 130 \$'
À L'ACHAT DE 4 PNEUS PIRELLI.
VALIDE DU 6 AU 11 SEPTEMBRE 2022





Table des matières Septembre

Accueil

EN MODE COSTCO

11 Septembre

Couronnes d'automne, Club des petits déjeuners, recette de soupe italienne, démarreur de secours et plus encore.

CONTACT

7 Billet

15 Réflexion affaires

La place des aptitudes interpersonnelles au travail. Rachel Weingarten

17 Contact finances

Conseils d'expert pour économiser son argent durement gagné. Lana Sanichar

19 Parlons techno

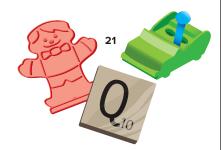
Utiliser son téléphone intelligent à son plein potentiel. Marc Saltzman

21 Micro-sondage

Quel est votre jeu de société préféré?

83 Nos membres

Dan Meyer a eu une vie de chien, dans le meilleur des sens. Kristi York



Inspiration

ALIMENTATION

42 Protéine puissante à base de plantes

Les pistaches sont savoureuses et nutritives. Laura Langston

47 Passion patates

Tout savoir sur la délicieuse patate douce. Marisa Moore

51 Profil de fournisseur : MadeGood

Frères et sœurs travaillent ensemble pour offrir des collations saines et soutenir les enfants dans le besoin. Erin Silver

SANTÉ

54 Une affaire de cœur

Prévenir et traiter la fibrillation articulaire. Andrea Downing Peck

59 Demandez au pharmacien

La détection précoce du cancer de l'ovaire peut sauver des vies. Lawrence Varga

+ Choix de l'acheteuse :

les Gélifiés de sureau pour le support immunitaire Nature's Way

ARTS ET DIVERTISSEMENT

63 Choix de l'acheteuse : **Guinness World Records** 2023 L'annuel le plus vendu au monde est de retour.

+ Planification parfaite pour familles imparfaites

68

Trouvailles

DESTINATION COSTCO

68 Reportage: cuisinières

Aperçu de la qualité et des attraits principaux des cuisinières offertes sur Costco.ca.

Will Fifield

72 Voyages

Le premier d'une série en trois volets explorant des destinations de voyages envoûtantes offertes par Voyages Costco.

T. Foster Jones

75 Rapport de durabilité

Les équipes des achats et des opérations de Costco réduisent les GES à l'aide d'emballages repensés. Luc Lortie

77 Services aux membres: Services numériques **Primus**

Améliorer facilement sa connexion Internet sans fil.

78 Chasse aux trésors

De formidables articles offerts en entrepôt et sur Costco.ca.

81 Produits en vedette

Articles exceptionnels qui ne font que passer.







LE NOUVEAU PNEU X TOUR[®] A/S² DE MICHELIN[®] RÉSISTANT ET SILENCIEUX



POUR ÉQUIPER VOTRE VÉHICULE.

PRENEZ LA ROUTE L'ESPRIT TRANQUILLE.

AUSSI SUR COSTCO.CA





RÉDACTEURS EN CHEE

T. Foster Jones tod.jones@costco.com, É.-U. Stephanie E. Ponder sponder@costco.com, Canada, R.-U.

REPORTERS INTERNATIONAUX

Christina Guerrero cguerrero2@costco.com Dan Jones daniel.jones@costco.com Will Fifield. wfifield@costco.com Katie Coleman, katie.coleman@costco.com

TRADUCTION, ÉDITION FRANÇAISE

RÉVISION, ÉDITION ANGLAISE Miriam Bulme

COLLABORATEURS

Jane Doucet, Eloïse Gagnon, Peter Greenberg, Rachel Halliwell. Laura Langston, Sarah Madewell, Mark Ray, Joanne Sallay, Marc Saltzman, Lana Sanichar, Fiona Sims, Jerry James Stone Andrea Tomkins, Lawrence Varga, Kira Vermond, Rosie Wolf Williams

DIRECTRICE ARTISTIQUE Lory Williams | williams@costco.com

DIRECTEUR ET DIRECTRICE ARTISTIQUES ADJOINTS

David Schneider dschneider@costco.com Brenda Shecter bshecter@costco.com

GRAPHISTES Ken Broman, Grant Collier, Isabelle Lafrance. Steven Lait, Megan Lees, Chris Rusnak, Jacob Walker

GÉRANT ADJOINT DE PRODUCTION Antolin Matsuda

GÉRANTE D'IMPRESSION ET PAPIER MaryAnne Robbers

TECHNICIENNE COULEUR Grace Clark

SPÉCIALISTE DE PRODUCTION-PUBLICATIONS

Jodie Moy jodie.moy@costco.com

DIRECTRICE DE PROJET-PUBLICATIONS Shannon Ambrose shannon.ambrose@costco.com

GÉRANTE DE PROJET-PUBLICATIONS

Karine Lapointe-Moses, karine.moses@costco.com

SUPERVISEURE DE PUBLICATIONS Sophia Burgin sophia.burgin@costco.com

COORDONNATRICES DE PROJETS ET PUBLICITÉ

Sonia Girard, Christin Hudon, Clara Lacroix cdnconnection@costco.com

RÉDACTEUR PUBLICITAIRE ET PROMOTIONNEL

GÉRANTE DE L'ADMINISTRATION Jane Johnson

ANALYSTE DE PUBLICATION EN LIGNE Dorothy Strakele

BUREAU CENTRAL DE COSTCO WHOLESALE CANADA (faisant affaire au Québec sous le nom les Entrepôts Costco) 415, chemin West Hunt Club, Ottawa (Ontario) K2E 1C5 service@contactcostco.ca; 1-800-463-3783; Costco.ca Publication. Entente d'envoi postal 40064929.

Retourner à l'adresse ci-dessus toute correspondance non livrable

SÉCURITÉ DES PRODUITS ET CHANGEMENTS À L'ADHÉSION En cas de rappel de produit, il est important que Costco puisse

joindre ses membres. Pour maintenir une adresse à jour, communiquer avec nous ou se rendre à un entrepôt. Prévoir de 4 à 6 semaines de traitement.

Service d'adhésion 415, chemin West Hunt Club Ottawa (Ontario) K2E 1C5

COMMUNIQUER AVEC CONTACT COSTCO

Pour obtenir des renseignements sur la disponibilité des produits, les heures d'ouverture des entrepôts ou modifier les renseignements d'abonnement, envoyer un courriel à service@contactcostco.ca. Pour faire part de commentaires sur le contenu du magazine Contact Costco: connection@costco.com

AVIS PUBLIC

COSTCO WHOLESALE, COSTCO, PRICE COSTCO, PRICE CLUB. CLUB PRICE et PRICE sont des marques de commerce propriété de Price Costco International Inc. Elles sont utilisées sous licence. Kirkland Signature^{MC} est une marque de commerce propriété de Costco Wholesale Corporation.

COSTCO COSTCO KIRKLAND

PRICE COSTCO, PRICE CLUB, CLUB PRICE,

Contact Costco est publié par Costco Wholesale. Tout le contenu rédactionnel de la publication, y compris les éditoriaux, opinions per déclarations s'y frouvant, n'engage que ses auteurs et n'esta pas nécessairement endossé par Costco Wholesale ou sa direction. L'information paraissant dans Contoct Costco provient de sources estimées généralement fiables, mais son exactitude ne peut être garantie. La publication d'une annonce n'est pas un endossement des produits ou services annoncés à moins d'avis contraire clair dans l'annonce. Les dates de disponibilité des produits annoncées pourraient changer sans préavis. Les produits annoncés pourraient changer sans préavis. Les produits annoncés pourraient en pas être offerts dans tous les entrepôts aux dates indiquées. Le bureau du magazine est situé au 415, chemin West Hunt Club, Ottawa (Ontario) K2E 1C5. © 2022 Costco Wholesale. **BILLET**

Un septembre à succès

oyeux septembre à tous! L'été est venu et reparti en un clin d'œil, et voilà l'automne qui frappe à notre porte.

Alors que les températures plus fraîches nous ramènent à l'intérieur, il est peutêtre temps d'acheter une nouvelle cuisinière. L'article « Aux fourneaux » explore le monde en constante évolution des électroménagers. Les fourneaux à fonction Wi-Fi se connectent au réseau de votre domicile afin que vous puissiez le contrôler et le surveiller à distance à l'aide d'une application.

L'automne est aussi idéal pour faire état de sa santé personnelle. L'article « Au rythme du cœur » explique comment vivre avec la fibrillation auriculaire. Dans cet article, vous découvrirez les facteurs de risque et les déclencheurs, puisqu'il vaut mieux prévenir que guérir.

Qui pense à Costco sans penser à sa marque maison, Kirkland SignatureMC? Le nom suffit pour nous rappeler non seulement les aliments de qualité, tels que l'huile d'olive extravierge d'Espagne Kirkland Signature, la vedette de l'article à la Une de ce numéro, mais aussi d'excellents articles non alimentaires. Mon article préféré est le fer droit Kirkland Signature. J'utilise aussi les gants et les balles Kirkland Signature sur le terrain de golf, et je reçois toujours d'excellents retours de la part des membres de Costco qui les utilisent aussi.

Finalement, alors que vous profitez du temps plus frais et des rayons de soleil de l'automne, n'oubliez pas de vous procurer quelques articles Kirkland Signature. Votre nouvel article préféré n'attend que d'être découvert! ■





Sue Pudrycki est vice-présidente adjointe, Marketing.

Dans le prochain numéro

Notre article à la Une mettra en lumière auelauesuns des fournisseurs aui donnent une touche locale aux entrepôts de Costco au pays.

Qui nous aime nous suive!





À vos marques, prêts, jouez!



BALLE VOLANTE MAGIQUE WONDER SPHERE

ENSEMBLE DE 2 6 ANS ET PLUS Art. 2306433 Aussi sur Costco.ca



PEINS TA PROPRE TROUPE DE DINOSAURES OU LICORNES ET AMIES JUST MY STYLE

8 ANS ET PLUS Art. 1536168



GRAND COFFRET CADEAU PETITES PRINCESSES DISNEY LA REINE DES NEIGES, MOANA OU LA PETITE SIRÈNE

3 ANS ET PLUS Art. 1536343



POUPÉES À HABILLER 2-EN-1 STORY MAGIC

4 ANS ET PLUS Art. 1536378 Aussi sur Costco.ca





PETITS VÉHICULES DE SERVICE URBAIN OU PETITS CAMIONS MONSTRES DICKIE TOYS

ENSEMBLE DE 5 3 ANS ET PLUS Art. 1652530



NOTRE-DAME DE PARIS, RMS TITANIC OU COLISÉE DE ROME 10 ANS ET PLUS Art. 1652566



MOTOCYCLETTES 1/12 DIE CAST MAISTO BMW, DUCATI OU HONDA

BMW, DUCATI OU HONDA ENSEMBLE DE 4, 3 ANS ET PLUS Art. 1582467



FIGURINES INVASION DE RAPTORS JURASSIC WORLD DE IMAGINEXT

3 ANS ET PLUS Art. 1652552 Aussi sur Costco.ca

MISSION SPATIALE LEGO CLASSIC

1 700 PIÈCES 5 ANS ET PLUS Art. 1631792 Aussi sur Costco.ca





L'heure de la remise en argent a sonné



Obtenez une remise en argent partout avec votre carte CIBC Costco® Mastercard™

Obtenez jusqu'à :

sur les achats effectués dans les restaurants et sur les achats d'essence auprès de Costoo

effectués dans toutes les autres stations-service

compris chez

* Des limites et des conditions s'appliquent





Faites une demande dans un entrepôt Costco ou visitez le site cibc.com/costco-fr



En mode Costco Septembre

- Nouvelles de Costco
- Histoires des membres
- Produits vedettes
- et plus



Bon accueil

ACCUEILLIR L'AUTOMNE avec cette couronne saisonnière de 76 cm (30 po). Elle arbore faux chêne, érable, glands de chêne, feuilles d'olive et laurier pressés à la main et un mélange de pigments. Offerte en 2 couleurs; la couronne orange affiche des faux tournesols de fin d'été,

alors que la blanche comporte de faux tournesols blancs reposant sur cônes de pin, citrouilles et rubans de lin. L'agencement est idéal pour ajouter une touche automnale à la maison. Art. 1598437 (orange), 1598438 (blanc). Entrepôt/Costco.ca.



Septembre Septembre





Charger!

Le bloc d'alimentation et démarreur de secours CAT munis d'une protection de polarité comble divers besoins. Il comprend des pinces et câbles robustes, un compresseur d'air de 120 lb par pouce carré à bouton-poussoir pour gonfler les pneus et l'équipement de sports, et une fonction d'arrêt automatique pour éviter le surgonflage. Il charge d'autres appareils à l'aide de ports USB et du bloc de charge sans fil. Art. 1510104. Entrepôt/Costco.ca.

LE REPAS ESSENTIEL **DE LA JOURNÉE**

Le Club des petits déjeuners du Canada

Le Club des petits déjeuners du Canada (breakfastclubcanada.org/fr) offre des déieuners nutritifs aux enfants avant l'école. Il aide plus de 500000 enfants chaque matin dans plus de 3000 programmes à l'échelle nationale. De plus, un besoin accru de programmes additionnels a récemment été observé.

En contribuant au programme au passage à la caisse chez Costco du 12 au 18 septembre, les membres assurent que le club continue d'aider les nombreux enfants qui profitent de ce soutien.



Sur Twitter

En obtenant nos cartes de membre de Costco, nous sommes passés à une autre étape de l'âge adulte. - @MrsKaylaCole



CENTRES DU PNEU DE COSTCO

Changement saisonnier

Les températures froides annoncent le début de l'hiver, et les pneus d'hiver sont indispensables à la conduite hivernale. De nos jours, les pneus d'hiver de 7 °C ou moins (44 °F) suffisent pour éviter une usure excessive. Réserver le changement saisonnier dès maintenant sur Costcotireappointments.ca.





COUETTES LONDON FOG

Confort douillet

Rien ne peut égaler une couette chaleureuse en temps froids. Les couettes London Fog offrent le confort dans tous les sens du terme, pourvues d'un emballage recyclable, réutilisable et fait de plastique 100 % recyclé. L'ensemble, offert dans une variété de tailles et de couleurs, comprend la couette et 2 couvre-oreillers. Divers numéros d'article. Entrepôt/Costco.ca.

À LA SOUPE

Soupe au bœuf à l'italienne

1 paquet (600 g/1.3 lb) de bœuf haché maigre biologique

250 ml (1 t.) d'oignons, en dés 10 ml (2 c. à t.) d'ail, émincé

1 boîte (411 g/14,5 oz) de tomates biologiques,

22 ml (1 1/2 c. à. s.) de base de bœuf rôti Better Than Bouillon, réduite dans 1 L (1 pte) d'eau chaude

500 ml (2 t.) de carottes, tranchées

10 ml (2 c. à t.) d'assaisonnement à l'italienne biologique

1 feuille de laurier

1 boîte (425 g/15 oz) de haricots blancs (cannellini), égouttés et rincés

500 ml (2 t.) de jeunes épinards frais, hachés grossièrement

Sel, au goût

Flocons de piment rouge, facultatif 125 ml (1/2 t.) de fromage Parmigiano-Reggiano, râpé

Dans une casserole huilée, cuire bœuf et oignons à feu moyen en remuant de temps en temps pour séparer la viande jusqu'à la dorure; égoutter le gras. Ajouter l'ail; cuire et remuer 1 min. Incorporer tomates, bouillon, carottes, assaisonnement italien et feuille de laurier. Porter à ébullition; cuire 10 min. Ajouter haricots et épinards; laisser mijoter jusqu'à tendreté des carottes (10 min). Assaisonner. Retirer la feuille de laurier. Répartir dans les bols; garnir de fromage. Donne 6 à 8 portions.

Recette gracieuseté d'Amy Muzyka-McGuire, consultante culinaire





MEUBLE POUR TÉLÉVISEUR MUNI D'UN FOYER ÉLECTRIQUE 2-EN-1 ET D'UN VENTILATEUR



UTILISEZ TOUTE L'ANNÉE

l'expérience ultime de

CHAUFFAGE CLIMATISATION



Effet 3D de flammes réalistes unique

- Chauffe jusqu'à 92,9 m² / 1 000 pl²
- Finition en bouleau Highland
- Panneaux de porte d'armoire en bois et verre interchangeables
- Charnières à fermeture en douceur
- Tablettes ajustables





AUSSI SUR COSTCO.C. Art. 151809



RACHEL WEINGARTEN

e savoir-être est difficile à définir, mais facile à reconnaître. Ces habiletés dépassent l'expertise technique et peuvent inclure des compétences interpersonnelles inspirant la confiance de la part de collègues.

« Le savoir-être représente des compétences essentielles au succès social et professionnel, » indique Arden Clise, spécialiste en étiquette.

Bien que le savoir-être ne soit pas instinctif pour tout le monde, il est possible de s'améliorer avec un peu de pratique. « Le savoir-être, comme toute autre habileté, exige pratique et renfort de façon intentionnelle », explique Gorick Ng, auteur et conseiller de carrière à Harvard.

Ignorer le besoin d'améliorer son savoir-être pourrait faire obstacle à une promotion ou une offre d'emploi. « Une perception courante auprès des gestionnaires stipule que le savoir-faire mène à l'embauche, alors que le manque de savoir-être mène au congédiement », explique M. Ng. Même sans le congédiement, le manque de savoir-être peut être apparent pour les gestionnaires, les collègues et les clients.

Comment améliorer son savoir-être?

Pratiquer l'écoute active

Purvi Desai, fondatrice de la marque de produits de soin de la peau Zaaina, compte sur les commentaires des consommateurs pour perfectionner ses produits. « Nous prenons chaque commentaire, question et problème au sérieux et apportons les changements nécessaires, » dit-elle. En étant accessible au consommateur, M^{me} Desai renforce leur importance au sein de son entreprise.



Définir des objectifs communs

Il peut être frustrant de travailler au sein d'une équipe avec des idées et des approches divergentes. Pat Roque, spécialiste en leadership et carrière au cabinet de formation Rock On Success. vise la clarté dans toutes ses interactions. Afin de bien travailler avec les autres, explique Mme Roque, il est « essentiel de s'engager à des objectifs communs fondamentaux ». Cet objectif commun renforce la dynamique d'un groupe tout en donnant lieu à des occasions pour les membres de l'équipe d'améliorer leur savoir-être.

Retisser des liens

Pas tout à fait prêt à rafraîchir son savoir-être? Envisager la simple tâche de retisser les liens avec les autres. M^{me} Roque explique que cette tâche aide à remédier au sentiment d'invisibilité et à renforcer le sentiment d'appartenance.

Savoirs du succès

Le savoir-être crée un environnement de travail harmonieux





Rachel Weingarten est stratège en marketing, journaliste, auteure et co-fondatrice du RWR Network.

CONTACT COSTCO

Costco offre des produits et services essentiels aux petites entreprises, à un excellent rapport qualité-prix. Plus de détails sur Costco.ca sous « Services ».

Un GPS de carrière

Beaucoup d'encre a coulé sur les différentes façons dont les introvertis se présentent sur les lieux de travail, par rapport à leurs

homologues extravertis. Accablé par l'idée d'améliorer son savoir-être? Tenter de le redéfinir. L'auteur Gorick Ng considère le savoir-être comme une compétence de navigation, soit « l'habileté de

savoir se rendre du point A au point B en naviguant personnes, processus et politiques ». Le savoir-être pourrait aider à orienter sa carrière.—RW





LANA SANICHAR

'objectif de cette chronique est, d'une part, de promouvoir la littératie financière et, d'autre part, d'amener les gens à réfléchir à des moyens de garder dans leurs poches une plus grande partie de leur argent durement gagné, pour en profiter maintenant ou à la retraite.

J'ai donc contacté Ken Kivenko, président de Kenmar Associates, un organisme ontarien privé dont la mission est d'éduquer les investisseurs qui s'intéressent aux fonds de placement. Voici ses conseils pour traverser les turbulences des marchés :

Améliorer ses connaissances financières. Plus on en sait, plus on est en mesure de prendre des décisions financières éclairées tout au long de sa vie.

Élaborer son propre plan financier. Un plan est essentiel pour atteindre l'autonomie financière. Il faut prendre le temps de définir ce qui est important, ses buts et comment y parvenir.

Constituer un fonds d'urgence. Règle générale : on met de côté ce qu'il faut pour couvrir au moins quatre mois de dépenses.

Faire ses recherches. Avant de choisir un conseiller en placement, on vérifie s'il est inscrit auprès d'un organisme de réglementation et si son profil correspond à nos besoins.

Épargner au travail. Si l'employeur offre un régime d'épargne, c'est une option intéressante à considérer.

Tirer parti des outils fiscaux. Il est avantageux de placer de l'argent dans un compte d'épargne libre d'impôt, un régime enregistré d'épargne-études, etc.



Finance pour tous

Des conseils pour mieux comprendre et gérer ses finances

Ne pas s'accrocher au passé. Les marchés sont en mouvement constant. Ce qui a bien fonctionné par le passé n'est pas garant de l'avenir.

Connaître ses limites. Qu'on pense à la tolérance au risque ou à encaisser des pertes, mieux vaut y réfléchir à deux fois avant d'emprunter pour investir.

Ne pas négliger les frais de gestion. Avec le temps, même des frais de 1 % grugeront une grande partie du rendement. Il faut limiter le coût des produits et des transactions.

Ouvrir l'œil. Suivre de près son compte, ses placements et ses relevés permet de surveiller ses progrès.

Être sceptique. Quelque chose semble trop beau pour être vrai? Mieux vaut s'en tenir loin.

Enfin, M. Kivenko rappelle que « personne ne se soucie plus de votre argent que vous. Prenez les rênes de votre avenir financier, sinon quelqu'un d'autre s'en chargera. » C'est bien vrai.



Lana Sanichar est présidente et rédactrice en chef du magazine Canadian MoneySaver*.

Faire parvenir toute suggestion d'article à moneyinfo@canadian moneysaver.ca.

Plaintes

Selon l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières, les plaintes les plus courantes des investisseurs incluent :

- Un conseiller qui achète ou vend des placements sans autorisation
 - Un conseiller qui recom-

mande des placements inadaptés (p. ex., trop risqués)

- Des retards dans un transfert de compte
- Des activités de négociation manipulatrices—LS

Léger. Coloré. Rien pour l'arrêter.



MacBook Air. MacBook Pro 13 po. Propulsé par la M2.



Une plus grande tranquilité d'esprit avec AppleCare+



MARC SALTZMAN

armi les utilisateurs de téléphone intelligent, rares sont ceux qui exploitent le plein potentiel de leur appareil. La plupart des gens se cantonnent à ce qu'ils connaissent. Voici donc quelques astuces et fonctions méconnues à explorer sur les appareils iPhone et Android.

Secrets du iPhone

Lampe de poche. Pour trouver son iPhone dans le noir, il suffit de dire « Siri, allume ma lampe de poche ».

Lecture à voix haute. Pour activer la lecture à voix haute d'un article ou d'un livre, accéder aux Réglages, sélectionner Accessibilité, puis Contenu prononcé, et enfin Lire le contenu de l'écran. Une fois la fonction activée, dans n'importe quelle application, balayer l'écran de haut en bas avec deux doigts pour que l'appareil lise le contenu.

Secouer pour annuler. Dans n'importe quelle application de texte, comme Messages ou Notes, on peut secouer son iPhone pour effacer la saisie. C'est plus rapide que le bouton de suppression. Par contre, si la fonction s'active souvent par accident, on peut la désactiver en accédant aux Réglages, sous Accessibilité, puis Toucher et en désactivant Secouer pour annuler.

Contact arrière. Tapoter deux ou trois fois l'arrière de son iPhone permet de lancer rapidement une action, comme activer l'appareil photo ou mettre le téléphone en sourdine pendant une réunion. Pour configurer l'option, accéder aux Réglages, sélectionner Accessibilité, Toucher, puis Contact arrière.



Trucs pour Android

Affichage fractionné. Adepte du multitâche? Pour écouter une émission de cuisine et noter une liste de courses en même temps, il faut balayer l'écran de bas en haut pour ouvrir le carrousel qui montre les applications récentes. Appuyer sur le cercle dans le haut de l'application à ouvrir et sélectionner Affichage fractionné. Ensuite, choisir la deuxième application à ouvrir au bas pour voir les deux simultanément.

Paramètres rapides. On peut dérouler le menu des paramètres courants en balayant l'écran avec un doigt de haut en bas. Toutefois, avec deux doigts, on peut afficher encore plus de paramètres.

Ces fonctions méconnues, maintenant à la portée de tous, promettent une expérience de pro. ■

Astuces technos

Quelques fonctions utiles et méconnues des téléphones intelligents

SEVAG SAGHERIAN



Marc Saltzman

est chroniqueur et auteur de renommée en haute technologie. Suivez-le sur Twitter @marc_saltzman. Dans sa chronique, M. Saltzman répond à des questions choisies de nos lecteurs. Il ne répond toutefois qu'à celles qui sont publiées.

Par courriel connection@ costco.com Indiquer « Parlons techno » en objet.

CONTACT COSTCO

Des téléphones intelligents iPhone et Android sont offerts aux kiosques des entrepôts Costco et sur Costco.ca.

Accessoires futés

Voici quelques accessoires indispensables : un étui de protection et un film protecteur (une chute est si vite arrivée), et des écouteurs sans fil pour la musique, les balados et les appels.

Pour éviter de trimballer d'une solution pratiq rédiger un rapport ou un café, à l'école ou en voyage longs courriels.—*MS* d'affaires, il est possible de se procurer un clavier Bluetooth

compatible avec un téléphone intelligent. Il s'agit d'une solution pratique pour rédiger un rapport ou de longs courriels.—MS



Réduisez la douleur articulaire en 7 jours

- Mélange unique de collagène, de glucosamine, de chondroïtine et d'acide hyaluronique
- Préparation naturelle à action rapide, éprouvée en clinique
- Une seule capsule par jour!



Procurez-le-vous sans tarder et vous sentirez la différence!



Quel est votre jeu de société préféré?

Nous avons posé la question à nos membres sur la page Facebook de Costco.

Costco devrait produire sa propre version de Monopoly et remplacer le séjour en prison par « Votre conjoint entame une séance de magasinage – dépenser 1000 \$.»

George Nash

C'est partagé entre Monopoly et Battleship.

Gerry Trepanier

Battleship électronique. Trish Proulx

Scrabble.

Brenda Miller

Trouble.

Carolle Rose

Destins est un préféré de la famille!

Mexican Train (dominos)... Tchou! Tchou! Grace Tremblay

Les Colons de Catane et Les aventuriers du rail : Europe.

Rémi Fad

Clue. Je l'ai aimé comme enfant, et encore à l'âge adulte. Jour de paye aussi.

Marla Joy Bueckert

Alien Frontiers.

Eli Gingerich

Le jeu Quelques arpents de pièges fut créé par les Canadiens Chris Haney, éditeur de photo pour le magazine montréalais *La Gazette*, et Scott Abbott, rédacteur sportif pour *La Presse canadienne*.

Jeux de société amusants

Selon *Lederange.com*, la liste ci-dessous classe les 10 jeux de société les plus vendus de tous les temps.

- 10 Les Colons de Catane
- 9 Risk
- 8 Destins
- 7 Pictionary
- 6 Battleship
- **5** Quelques arpents de pièges
- 4 Clue
- 3 Uno
- 2 Scrabble
- 1 Monopoly



Ne manquez pas la prochaine question sur Facebook.com/ CostcoCanada.











PRÉSENTÉ PAR **QSUITO**

PROTECTION PRÉCIEUSE ÉVITER LES RÉPARATIONS COÛTEUSES

Visitez Costco.ca pour plus de détails.



Des restrictions et exclusions s'appliquent. Pour plus de détails, consultez la brochure et les conditions générales.

©2022 Asurion, LLC. Tous droits réservés. CST-1052452-22_FR MKT69362

AUSSI SUR COSTCO.CA Rechercher: Garantie0922



Saveur d'Espagne

La marque maison de Costco s'est taillé une place dans le monde en offrant des produits de qualité au prix le plus bas. Le programme d'huile d'olive Kirkland Signature^{MC} ne fait pas exception. L'équipe d'achat a collaboré avec deux fournisseurs à l'étranger afin d'offrir une superbe huile d'Espagne.

Christina Guerrero





ves qui poussent sur une pente dangereuse de Jaén, en Espagne, en veillant à ce qu'elles ne touchent jamais le sol.

La cueillette est ensuite acheminée au moulin local pour extraire l'huile d'olive extravierge d'Espagne Kirkland Signature. Ce dernier ajout à la gamme d'huiles de Kirkland Signature est l'aboutissement d'une collaboration unique entre les acheteurs de Costco et les fournisseurs internationaux d'huile d'olive, Certified Origins et Overseas Food Trading.

Mais l'essence de cette huile repose sur le travail de producteurs comme M. Frías Gago, qui possède de magnifiques oliveraies autour de Jaén, en Andalousie. Son histoire est bien enracinée dans la région. Né d'une famille d'agriculteurs de génération en génération, il a appris à s'occuper des oliveraies auprès de son père.

L'Espagne est le plus grand producteur d'huile d'olive au monde, et c'est dans le sud du pays que se trouve le centre de la production. On y extrait plus d'huile que la quantité totale produite dans toute l'Italie.

SUITE À LA PAGE 26

Sens horaire, du bas : Région d'Andalousie, en Espagne; oliveraie en Andalousie; olives fraîchement cueillies; oléiculteur José Frías Gago





Les fournisseurs d'huile d'olive de Costco collaborent depuis longtemps avec des coopératives espagnoles réunissant des moulins à huile et des milliers de petits producteurs qui cultivent et gèrent collectivement les oliveraies. Certaines sont centenaires. L'écosystème de la région offre les conditions parfaites pour la culture des olives. Les fruits récoltés servent à produire l'huile d'olive extravierge d'Espagne Kirkland Signature^{MC}.

La gamme d'huile d'olive Kirkland Signature de Costco se fonde sur la qualité, la valeur et la traçabilité. Martin Beam, acheteur des Produits alimentaires et articles divers, explique que ces trois aspects ont été au cœur de l'élaboration du produit espagnol. Les coopératives assurent la tracabilité du champ à la bouteille. Au moulin, les récoltes sont enregistrées par producteur et un suivi est fait jusqu'à l'embouteillage.

« Nos membres ont certaines attentes envers les articles Kirkland Signature, indique M. Beam. Ils veulent non seulement se procurer un produit de qualité à petit prix, mais aussi connaître sa provenance.»

Une récolte ardue

La journaliste a mis le cap sur Jaén avec des acheteurs de Costco pour assister à la récolte des olives et à la production d'huile. Durant notre visite, les produc-









teurs nous ont expliqué comment ils entretiennent les oliviers tout au long de l'année pour obtenir des fruits de première qualité.

De fin octobre à février, lorsque les olives commencent à mûrir, elles sont cueillies à l'aide de filets et d'outils manuels. Des systèmes de peigne et de vibration font tomber les olives sans endommager les branches. Cette méthode requiert beaucoup de maind'œuvre, car plusieurs arbustes en pente abrupte sont difficilement accessibles avec de grosses machines.

Les olives sont acheminées au moulin dans les 24 heures suivant la récolte. Elles sont triées et pressées, puis l'huile est classée selon la qualité.

Overseas Food Trading, le fournisseur de l'huile d'olive extravierge d'Espagne Kirkland Signature en Amérique du Nord, raccourcit sa chaîne d'approvisionnement en expédiant le produit dans d'immenses navires-citernes vers le Maryland et la Californie, où on l'embouteille.

« On préserve ainsi la fraîcheur et la qualité de l'huile d'olive », souligne Oliver Capel, vice-président des ventes, Overseas Food Trading.

Un mélange savoureux

Au moment d'élaborer cette huile d'olive, l'équipe d'acheteurs de Costco recherchait un profil de saveur propre à l'Espagne qui séduirait le monde entier. L'huile mélange trois variétés d'olives : Picual, Hojiblanca et Arbequina. Les deux premières apportent des notes amères et piquantes, tandis que la troisième est plus douce et fruitée.

« La parfaite combinaison des trois permet d'obtenir le profil de goût recherché pour le marché [nord]-américain », indique Federico Ronco, vice-président des ventes, Overseas Food Trading. Le résultat : un profil équilibré, extrêmement polyvalent.

L'huile d'olive extravierge d'Espagne Kirkland Signature porte le sceau de qualité propre à cette région du monde. Le secret réside dans la sélection des olives et l'art de mélanger les trois variétés, révèle M. Ronco à *Contact Costco*.

LA QUALITÉ AVANT TOUT

Les articles Kirkland Signature sont sans cesse comparés aux marques nationales, mais rien n'arrête nos acheteurs, toujours prêts à proposer des produits avec un bon rapport qualité-prix.

« Nous aimons développer le commerce international et croître grâce à de bons partenariats », déclare Chris Tingman, vice-président et directeur général du marchandisage, Costco International. « Nous sommes fiers d'avoir renforcé notre relation avec un fournisseur qui offre un produit de qualité, afin de bonifier la gamme Kirkland Signature et d'étendre sa mise en marché dans les entrepôts Costco du monde. »-CG



CONTACT COSTCO

L'huile d'olive extravierge d'Espagne Kirkland Signature (art. 4249003) est offerte en entrepôt et sur Costco.ca.





Facile à saisir, à ouvrir et à fermer pour les doigts sales









NOUVELLE TECHNOLOGIE.
NOUVEAU LOOK. NOUVEL EMBALLAGE.

PILE REPENSÉE







NOUVELLE TECHNOLOGIE

Nouvelle formule 12 ans de conservation Longue durée*

NOUVEL EMBALLAGE

Plateau de rangement réutilisable Plus compact

NOUVEL EMBALLAGE À **RANGEMENT INTÉGRÉ**









*Parrapport aux anciennes piles Kirkland Signature.

SECTION SPÉCIALE // KIRKLAND SIGNATURE









Une marque de confiance

La marque Kirkland Signature^{MC} a été créée pour offrir aux membres des produits de qualité à bon prix dans des catégories de marchandises où les équipes d'acheteurs n'étaient pas satisfaites des chefs de file.

Chaque produit Kirkland Signature est soumis à des tests. Le produit doit être d'aussi bonne qualité que celui de la marque nationale la plus populaire, et offrir aux membres des économies élevées par rapport à celui-ci.

La section spéciale de ce numéro donne un aperçu de quelques articles Kirkland Signature, mais des centaines de nouveaux produits Kirkland Signature offerts en entrepôt sont à ne pas manquer.

- **32** Les articles Kirkland Signature préférés des animaux
- 35 Détergent à lessive écologique
- 37 Choix des acheteurs non alimentaires
- 39 Choix des acheteurs alimentaires



Lits et biscuits

Les articles préférés des membres et de leurs animaux de compagnie

STEPHANIE E. PONDER

orsque Contact Costco a demandé aux membres si leurs animaux de compagnie avaient un article Kirkland Signature^{MC} préféré, les réponses nous ont captivés. Nous avons vu de nombreuses races de chien, des chats et même un reptile. (Nos lits plaisent à toutes les créatures!) Voici quelques témoignages et photos adorables, gracieusetés de nos membres amateurs d'animaux.



Tracey Nesrallah

Biscuits pour chien

La passion de Boyd pour les biscuits pour chien Kirkland Signature était si puissante qu'il n'a pu s'empêcher d'ouvrir la boîte.





Abigail Silverman

Biscuits pour chien

Thea est difficile et s'entraîne en sports canins. Seule la gâterie Kirkland Signature peut la motiver.





Lits pour animaux

Ils adorent leur lit, surtout après une séance de jeu mouvementée.





SCHALKE

EN Dobson

Nourriture

Plus de la moitié de la vie de chien-guide de Schalke a été alimentée par la nourriture pour chien . Kirkland Signature.



PANCHO + SMUDGE

Sheryl Larson

Lits pour animaux

Bien que ce soit le lit de Pancho, à gauche, c'est plutôt Smudge qui en est le propriétaire.



Michelle + Denis Rémillard

Nourriture

Nacho adore son lit et. bien évidemment, sa nourriture Kirkland Signature.



MOTLEY

Marlis Woodard

Lits pour animaux

Motley refusait de partager le lit du chien. Elle se l'est approprié et Bo a reçu un nouveau lit.



Julien Bélanger + Kyle Craftchick

Nourriture

Iroh avec sa nourriture préférée : Nature's Domain de Kirkland Signature.









SECTION SPÉCIALE // KIRKLAND SIGNATURE



Lessive écolo

Les racines du détergent à lessive Kirkland Signature

STEVE FISHER



CONTACT COSTCO

Le détergent à lessive liquide Ultrapropre à base de plantes Kirkland Signature (art. 1452257) est offert en entrepôt et sur Costco.ca.

hez Costco, le développement durable est important. Les acheteurs sont toujours en quête de solutions écologiques. De là la création du nouveau détergent à lessive liquide Ultrapropre à base de plantes Kirkland Signature^{MC}. Contact Costco a rencontré l'acheteur Martin Beam afin d'en savoir plus sur ce produit novateur.

Contact Costco Qu'est-ce qu'un « détergent à base de plantes »?

Martin Beam Cela signifie que la formule est d'origine végétale à 100 % et ne contient aucun élément synthétique ou dérivé du pétrole. Les ingrédients proviennent de sources responsables, sans expérimentation animale. La bouteille elle-même est composée à 80 % de résine post-consommation et à 17 % de résine végétale. De plus, comme le détergent est à base de plantes, il est naturel-lement plus durable.

CC Racontez-nous comment est né ce détergent Kirkland Signature?

MB Dans le cadre de notre réflexion sur la durabilité, nous avons senti le besoin de créer une solution nettoyante qui surpasserait celles des autres grandes marques à plusieurs niveaux. Nous voulions offrir un produit qui se distinguerait tant sur le plan de l'environnement que sur le plan de l'efficacité.

Souvent, quand on achète des produits écologiques, on s'imagine forcément qu'ils sont moins puissants. Pour nous, c'était impensable de sacrifier l'un ou l'autre. Nous voulions offrir aux membres un détergent aussi efficace que ceux de la gamme principale en termes de pouvoir détachant, d'intensité du parfum, etc.

CC Quelle est l'incidence de l'eau de lavage sur les systèmes d'égout?

MB La durabilité ne s'arrête pas à l'approvisionnement de « bons » ingrédients. Il faut aussi évaluer leur cycle de vie de A à Z. Notre détergent à base de plantes est entièrement naturel. Il ne contient aucun phosphate nocif. Une fois rejeté dans les eaux usées, qu'il s'agisse des égouts ou d'une fosse septique, il se biodégrade sans laisser de résidus ni de contaminants dans l'environnement.

CC Combien de formules avez-vous testées avant d'arriver à un résultat satisfaisant?

MB Au total, ça a pris deux ans de développement collaboratif. Nous avons étudié différentes formulations, afin de trouver la solution qui est la mieux adaptée au marché et qui répond aux attentes des membres. Nous avons commencé par quelques produits, modifié les recettes, mené des tests de performance et intégré la rétroaction jusqu'à ce que nous atteignions la perfection. Nous espérons que notre produit plaira aux membres de Costco. ■

Steve Fisher est auteur à Seattle, dans l'état de Washington.

Les soins de la peau simplifiés

La formule tout-en-un démaquille et permet à la peau d'être propre, hydratée et équilibrée

 Fabriquées à partir d'ingrédients dérivés de sources naturelles

Infusées de prébiotiques

Tous les types de peau



KIRKLAND



80 Lingettes préhumidifiées 13,7 cm x 19,6 cm (7,4 po x 7,75 po)

- nettoyer, hydrater et équilibrer la peau et recirer le maquillage
- Enrichie de préblotiques pour noutrir la peau et l'aider à recter hydratée
- Lingotte faito do matières végétales
- Tous les types de peau

num, couvercle rebettable de 30 unités 4 paquets de veyage refermatiles 6e 15 unités

180 Lingettes préhumidifiées

30

- 4 paquets avec couvercle rabattable de 30 unités
- 4 paquets de voyage refermables de 15 unités





SECTION SPÉCIALE // KIRKLAND SIGNATURE



Choix des acheteurs

Des articles choisis par les acheteurs de Costco







Erika MacIntosh

Matt Fitch

Louisa Pang

Batterie de cuisine en acier inoxydable à 5 couches Kirkland Signature

Cette batterie de cuisine de 10 pièces est faite de 5 couches alternées d'acier inoxydable, d'aluminium et de cuivre régulant la distribution de chaleur en éliminant les points chauds et en procurant un contrôle précis de la température. Comprends 3 casseroles allant de 1,8 L à 4,2 L (2 à 4,5 ptes) avec couvercles, ainsi qu'une marmite de 7,5 L (8 ptes) avec couvercle et 2 poêles de 25,4 cm et 30,4 cm (10 et 12 po). Art. 1119338. Entrepôt/Costco.ca.—*Erika MacIntosh*





Chaussettes en mélange de laine mérinos Kirkland Signature

Il est temps de se rassortir en chaussettes, et Kirkland Signature^{MC} offre 2 bonnes options : Chaussettes entièrement coussinées en laine mérinos Kirkland Signature pour homme et Chaussettes hauteur crew en laine mérinos Kirkland Signature pour femme. Les 2 options sont coussinées et munies de talon et de pointe renforcés, et offertes en paquet de 4 à un excellent rapport qualité-prix. Les chaussettes pour homme évacuent l'humidité, et celles pour femme offrent une compression en arc pour un soutien supplémentaire. Art. 7771320 (homme), 7771045 (femme). Entrepôt/Costco.ca.—*Matt Fitch*



Papier essuie-tout à 2 épaisseurs Kirkland Signature

Résistant, épais et absorbant, ce papier essuie-tout à 2 épaisseurs est offert en demi-feuilles ou feuilles entières. Chaque paquet comprend 12 rouleaux de 160 feuilles. Les feuilles sont de 27,9 cm × 17,7 cm (11 po × 7 po), et chaque rouleau comprend 95,2 m² (1026 p²) de papier essuie-tout. Ce papier essuie-tout est fait au Canada à base d'ingrédients locaux et importés. Le papier provient de sources responsables certifiées par le Forest Stewardship Council. Art. 580517. Entrepôt/Costco.ca.—Louisa Pang



LÉGUMES SURGELÉS

Profitez d'une valeur nutritive optimale en quelques minutes!



Rapides et faciles à préparer, toujours à portée de la main dans votre congélateur!

SECTION SPÉCIALE // KIRKLAND SIGNATURE



Choix des acheteurs

Des articles choisis par les acheteurs de Costco







Pierre St-Pierre

Joan Schnare

Martin Beam

Friandises favorites Kirkland Signature

Ce sac comarqué de 1,98 kg (4,4 lb) contient 150 bonbons au chocolat, incluant M&M's aux arachides, M&M's original, moules au beurre d'arachides Reese's, barres Oh Henry!, Snickers et Twix. Idéal à partager dans les fêtes, à l'Halloween ou même au bureau, cet assortiment impressionnera les enfants lors du comptage des bonbons. Art. 4466644. Entrepôt/Costco.ca.

-Pierre St-Pierre





Jambon à découper du chef Kirkland Signature

Ce jambon cuit fumé au bois de pommier est prêt à être servi pour un repas familial en toute simplicité, ou garni de tranches d'ananas et de cerises au marasquin pour l'Action de grâces. Le jambon désossé et facile à trancher est sans gluten, et chaque portion de 100 g contient 21 g de protéine. Jambons de 1,2 kg à 2,3 kg (2,6 lb à 5,1 lb.)
Art. 16020. En entrepôt seulement.—*Joan Schnare*



Mélange de trois baies Kirkland Signature

Ce mélange surgelé de framboises, bleuets et mûres peut être incorporé aux smoothies ou aux sucettes glacées, cuit dans les muffins ou les tourtes, ou servir de garniture sur yogourt, gruau ou crème glacée. Les baies surgelées sont faibles en gras, sans cholestérol et riches en fibres. Le sac refermable de 2 kg facilite la conservation au congélateur.

Art. 410746. En entrepôt seulement.—*Martin Beam*



















COSTCO

Des pistaches entières ou écalées, grillées et assaisonnées sont offertes en entrepôt. La livraison de l'épicerie est offerte via Épicerie Costco sur Costco.ca.

ruits de l'un des plus anciens arbres à noix, les pistaches sont cultivées en Asie centrale et au Moyen-Orient depuis des siècles. La reine de Saba les aimait tellement qu'elle en a fait un aliment réservé à la royauté. Aujourd'hui, ce produit est savouré dans le monde entier.

Les pistaches, de la même famille que les noix de cajou, sont en fait des graines, même si on parle de noix. Cet aliment très nutritif constitue une excellente source de protéines pour les végétaliens et végétariens.

« La pistache est l'une des rares protéines complètes d'origine végétale », affirme Judy Hirigoyen, vice-présidente du marketing mondial, American Pistachio Growers. « Elle renferme neuf acides aminés essentiels typiquement associés aux protéines animales. »

En plus de leur haute teneur en fibres et en bons gras, les pistaches contiennent des vitamines et minéraux, des antioxydants et des composés phytochimiques.

Ces noix au parfum délicat sont bonnes crues, ainsi qu'intégrées dans une foule de plats. « Les chefs les apprêtent de l'entrée au dessert », indique M^{me} Hirigoyen.

On peut les concasser pour enrober poisson, poulet ou porc, les ajouter entières dans une salade, du granola ou du vogourt, ou encore garnir une soupe, un sauté ou une trempette.

Le beurre de pistaches est délicieux sur des crêpes, des crostinis ou des rôties. Les pistaches font une sublime croûte de style Graham et remplacent les pignons dans un pesto. Pourquoi ne pas bonifier un burger végétarien, concocter de parfaits biscottis ou aromatiser crème glacée, halva, gâteau ou clafoutis?

Les pistaches sont vendues sous plusieurs formes, écalées ou entières. Grillées, elles rehaussent les soupes, les salades et les mets.

On les conserve dans un contenant hermétique, au frais et à l'abri de la lumière, idéalement au réfrigérateur ou au congélateur. Pour éviter que les graines n'absorbent d'odeurs, on les garde loin du poisson, de l'ail et des oignons, et on les consomme dans l'année. Bon régal! ■

Laura Langston vit et écrit dans le nord-ouest du Pacifique. Elle raffole des biscottis à la pistache maison

Saumon en croûte de pistaches

680 g (1½ lb) de filet de saumon entier Sel cachère et poivre noir moulu 15 ml (1 c. à s.) de jus de citron frais 10 ml (2 c. à t.) d'huile d'olive 10 ml (2 c. à t.) de miel 5 ml (1 c. à t.) de moutarde de Dijon 1 gousse d'ail, émincée 60 ml (¼ t.) de panko 80 ml (½ t.) de pistaches, concassées 30 ml (2 c. à s.) de parmesan, râpé Zeste d'un citron Tranches de citron et persil, pour servir (facultatif)

Préchauffer le four à 200 °C (400 °F). Déposer le saumon sur une grande plaque tapissée de papier parchemin. Éponger le saumon avec du papier essuie-tout. Saler et poivrer. Réserver.

Dans un petit bol, fouetter jus de citron, huile d'olive, miel, moutarde et ail. Dans un autre petit bol, mélanger panko, pistaches, parmesan et zeste de citron. Badigeonner le saumon du mélange citronmiel. Garnir du mélange de pistaches. Presser doucement pour qu'il adhère.

Cuire au four jusqu'à ce que la chair se défasse à la fourchette (10-14 min; température interne de 70 °C/158 °F). Pour servir, garnir de tranches de citron et de persil, au goût. Donne 4 portions.

Recette et photo gracieusetés de Maria Lichty



Gâteau aux citron, pistaches et mascarpone

180 ml (3/4 t.) de pistaches. écalées et grillées, plus pour garnir Zeste de 2 citrons 375 ml (11/2 t.) de farine à pâtisserie 5 ml (1 c. à t.) de poudre à pâte 1 ml (1/4 c. à t.) de bicarbonate de soude 60 ml (1/4 t.) de crème sure 5 ml (1 c. à t.) d'extrait de vanille 80 ml (1/3 t.) de lait entier 125 ml (1/2 t.) de beurre non salé, ramolli 250 ml (1 t.) de sucre 3 ml (3/4 c. à t.) de sel cachère 3 œufs



180 ml (¾ t.) de mascarpone, ramolli 180 ml (¾ t.) de sucre glace 15 ml (1 c. à s.) de crème à fouetter 5 ml (1 c. à t.) de zeste de citron 5 ml (1 c. à t.) de jus de citron

Pincée de sel cachère



Préchauffer le four à 180 °C (350 °F). Beurrer un moule de 20×20 cm (8 \times 8 po); le tapisser de papier parchemin. Beurrer le dessus du papier.

Au robot culinaire, broyer par pulsation pistaches et zeste de citron pour obtenir une mouture fine (et non un beurre). Transférer dans un bol avec farine, poudre à pâte et bicarbonate de soude. Mélanger et réserver. Dans un bol, fouetter crème sure, vanille et lait; réserver.

Au batteur sur socle muni d'un fouet plat, réduire en crème beurre, sucre et sel à vitesse moyenne, jusqu'à consistance onctueuse et légère (3 min). Incorporer les œufs, un à la fois. À basse vitesse, verser en alternance les ingrédients secs (en 3 fois) et humides (en 2 fois). Commencer et terminer par les ingrédients secs.

Verser la pâte dans le moule. Égaliser. Cuire au four 35-40 min, ou jusqu'à ce qu'un cure-dent piqué au centre en ressorte propre. Laisser refroidir 10 min. Démouler délicatement et retirer le papier. Déposer le gâteau à l'envers sur une grille pour qu'il refroidisse.

Préparer le glaçage : Dans un bol moyen, mélanger les ingrédients du glaçage jusqu'à homogénéité. Éviter de trop mélanger ou que le glaçage se sépare. Glacer le gâteau. Saupoudrer de pistaches. Servir ou réfrigérer jusqu'au moment de servir. Donne 8 portions.

Recette et photo gracieusetés d'Indira Hampton





Tim. Délicieusement réconfortant.

Chez Tim Hortons®, nous sommes déterminés à vous offrir les saveurs que vous aimez et la qualité que vous attendez de nos produits.

Cet automne, laissez-vous tenter par notre café Tim^{MD} à la maison, de mélange original ou décaféiné.





DÉCOUVREZ un vrai goût italien



avec la marque **n° 1** de thon dans l'huile d'olive et de salade de thon au Canada



*Source : Nielsen, 52 dernières semaines s'étant terminées en février, 2022, part \$ dans la catégorie du thon en boîte élection de produits varie d'un entrepôt à l'autre. Art. 367154 (thon), 1327045 (avec maïs), 1617817 (avec couscous









Goûter doux

Mettre en lumière ce légume-racine délicieux

MARISA MOORE





Marisa Moore est créatrice de recettes, rédactrice et consultante à Atlanta.

CONTACT COSTCO

Des patates douces entières sont offertes en entrepôt. Les produits d'épicerie sont offerts pour la livraison via Épicerie Costco sur Costco.ca.

a patate douce figure parmi les indispensables de l'automne. Ce légume-racine est populaire en Amérique, malgré ses origines polynésiennes. Bien que son éventail de couleurs aille du blanc au mauve, la plus commune des patates douces arbore une peau et une chair d'un rouge orangé. Sa saveur douce est accompagnée d'une texture crémeuse et moelleuse. Nonobstant son appellation fautive, la patate douce n'est pas une igname, riche en féculents, moins douce et cultivée en Afrique et en Asie.

La patate douce est abordable, nutritive et durable. Une moyenne patate douce contient près de 4 grammes de fibres et assez de bêtacarotène, un antioxydant qui protège les cellules, pour plus d'une journée. À ces nutriments s'ajoutent la vitamine C, excellente pour le soutien immunitaire, et le potassium, essentiel à la gestion de la pression artérielle.

Offerte à l'année, la patate douce est de saison de fin août jusqu'à novembre. La patate idéale arbore une peau ferme et intacte, sans germination. Elle se conserve quelques semaines dans un endroit frais et sombre, comme un garde-manger.

Pour en conserver les nutriments, cuire la patate douce avec la peau. Il suffit de la frotter avec une brosse à légumes sous l'eau froide au préalable. Polyvalente, elle peut être rôtie, mijotée, réduite en purée ou cuite à la poêle. Sa saveur se démarque mariée à la cannelle et à la cardamome, et aux saveurs saisonnières telles que pomme et pacane.

La patate douce confite est de mise lors du temps des fêtes, mais ce légume-racine est le candidat idéal à ajouter à sa rotation. Remplacer pomme de terre, carotte ou courge d'hiver par la patate douce pour rehausser la saveur de recettes existantes. Savourer une patate douce rissolée, dans une soupe ou façonnée avec des haricots noirs en burger ou enchiladas végétariens.

Peu importe la coupe, l'essentiel est de la savourer dans un plat succulent, comme ces frites de patate douce (à droite)

Frites de patate douce au four

454 g (1 lb) de patates douces. frottées et séchées (pelées, si désiré) 30 ml (2 c. à s.) d'huile d'olive ou d'avocat 10 ml (2 c. à t.) de poudre de chili 5 ml (1 c. à t.) de poudre d'oignon 5 ml (1 c. à t.) de poudre d'ail Gros sel, au goût

Préchauffer le four à 220 °C (425 °F). Tapisser une plaque de papier parchemin ou d'aluminium (si désiré).

Trancher les patates douces en quartiers de 1 cm (3/4 po) d'épaisseur, dans le sens de la longueur. Dans un grand bol, mélanger sel, huile et poudres d'ail, d'oignon et de chili. Ajouter les quartiers de patate douce. Remuer pour enrober.

Étaler les quartiers de patate douce arrosés d'huile en une seule couche sur la plaque. Cuire 15 à 20 min en retournant à mi-cuisson, jusqu'à tendreté et croustillance des bords. Saler, si désiré. Servir chaud. Donne 4 portions.

Recette et photo gracieusetés de Marisa Moore









KEURIG

Des infusions de bonheur.™c

K·Supreme Plus™

CAFETIÈRE UNE TASSE À LA FOIS



Offre d'ensemble EXCLUSIVE À COSTCO

- Cafetière Keuri g[®] K-Supreme Plus^{MC}
- Fil tre à café réutilisable universel My K-Cup[®]
- + 2 cartouches de rechange pour filtre à eau
- Ensemble de départ de filtre à eau pour grand réservoir Keurig[®]





errière les collations MadeGood de Riverside Natural Foods, il y a deux sœurs et un frère soucieux des autres et de la planète, qui ont pour mission d'offrir des collations santé, sans allergènes et nutritives.

Nima, Sabha et Salma Fotovat savent ce que c'est que d'avoir faim. Ils ont grandi dans un Iran marqué par la guerre, le rationnement et les tablettes vides. En 1988, quand la famille a immigré au Canada, leur père s'est lancé avec un ami dans la confection de nougats.

« N'ayant pas connu le succès qu'il attendait, il a décidé de se tourner vers le bio. Ce fut l'un des premiers à être certifié », explique Nima Fotovat, président de Riverside Natural Foods.

Après l'université, M. Fotovat et ses sœurs ont rejoint l'entreprise familiale. En 2012, quand leurs parents l'ont vendue, l'heure des décisions a sonné. « Nous étions dans le sous-sol de nos parents, face à deux choix, raconte M. Fotovat. Partir chacun pour soi ou se lancer dans une nouvelle aventure. »

Forts des relations qu'ils avaient tissées avec leurs fournisseurs de produits biologiques, ils ont décidé de combler un créneau : des collations santé, sans allergènes, pour toute la famille. La fratrie a uni ses forces et loué une installation à Toronto pour créer Riverside Natural Foods. C'est en 2014 qu'est sortie la gamme de colla-

tions biologiques MadeGood, y compris la barre granola aux baies mélangées, la préférée de M. Fotovat. Afin de faire connaître les produits MadeGood, l'épouse de M. Fotovat a fait le tour des événements et des marchés fermiers. La marque a ensuite fait son entrée en magasin.

Plutôt que de maximiser les profits, les entrepreneurs ont voulu réduire leur empreinte carbone, tout en ayant une incidence positive sur les employés qui fabriquent leurs produits et les enfants qui les mangent. Riverside fut l'une des premières entreprises canadiennes à accorder à ses employés deux semaines de congés de maladie payés durant la pandémie. Elle donne également à des causes, dont SickKids, un hôpital pour enfants malades, I Grow Chicago et des banques alimentaires canadiennes.

« Nous savons que des enfants vont à l'école le ventre vide, souligne M. Fotovat. C'est important de faire notre part. »

Le trio partage des valeurs, une mission et une vision communes. Dans les soupers familiaux, ils discutent toujours de nouveaux produits et de nouvelles saveurs. M. Fotovat conclut sur cette note : « Nos parents sont fiers de nous. C'est une belle histoire d'immigrants. Nous sommes ravis du résultat. » ■

Erin Silver est auteure de livres pour enfants et journaliste pigiste à Toronto.

PROFIL DE FOURNISSEUR

ntreprise

Riverside Natural Foods

Fondateurs

Nima, Sahba et Salma Fotovat

Employés 500

Ville

North York, Ontario

Site Web

Riversidenaturalfoods.com*

Articles chez Costco

Barres granolas aux pépites de chocolat, Bouchées granolas saveurs variées, Mini-biscuits moelleux velours rouge, Barres moelleuses à l'avoine (divers numéros d'article)

Commentaires sur Costco

« Costco nous incite à nous surpasser en offrant aux membres ce qu'il y a de mieux. C'est un plaisir de faire partie de cette belle aventure.»

—Nima Fotovat, président, Riverside Natural Foods



Fiers d'alimenter

LES CANADIENS AVEC DES PRODUITS LAITIERS

100%

GOÛT PUR ET FRAIS DU VRAI LAIT SANS LES INCONFORTS

- EXCELLENTE SOURCE DE VITAMINES B12.
- EXCELLENTE SOURCE DE PROTÉINES.

Art. 4788



Les protéines en poudre N°1 au Canada*









Nouvelle présentation. Mêmes délicieuses protéines.



*Nielsen, 26 février 2022, 24 et 52 dernières semaines, Leanfit Whey Protein vanille

AUSSI SUR COSTCO.CA

Art. 1633391 (protéines de petit-lait vanille), 1633399 (protéines de petit-lait chocolat), 1221966 (protéines végétales vanille)





Nutrition complète pour votre bébé

Kirkland Signature^{MC} est une marque de commerce détenue par Costco Wholesale Corporation et est utilisée sous licence au Canada.

Au rythme du cœur

Vivre avec la fibrillation auriculaire

ANDREA DOWNING PECK



CONTACT

On trouve des médicaments et d'autres produits de santé dans les entrepôts Costco et sur Costco.ca. nviron 350 000 Canadiens vivent avec la fibrillation auriculaire (FA). La communauté médicale cherche encore à traiter ce type d'arythmie.

« La fibrillation auriculaire est l'irrégularité du rythme cardiaque la plus observée en pratique clinique », explique la cardiologue Anne Gillis, professeure en médecine à l'Université de Calgary et ancienne présidente de la Heart Rhythm Society. « Les gens rapportent que leur cœur bat plus vite que la normale, en fonction du niveau d'activité. La FA peut causer d'autres symptômes : inconfort au niveau de la poitrine, étour-dissements ou essoufflement.

La FA ne doit pas être prise à la légère, car elle peut entraîner la formation de caillots sanguins dans les cavités supérieures du cœur et quintupler le risque d'AVC. Elle est également liée à un risque accru de démence. Si la maladie n'est pas traitée, elle peut être mortelle.

Prédispositions

La FA touche surtout les hommes et les personnes de 65 ans ou plus. Toutefois, d'autres conditions peuvent accroître le risque de développer ce trouble cardiaque:

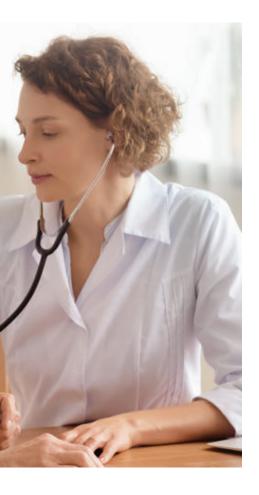
- Hypertension artérielle
- Apnée du sommeil
- Obésité
- Insuffisance cardiaque
- Diabète
- Hyperthyroïdie
- Péricardite
- Coronaropathie

Déclencheurs

« L'alcool est un facteur susceptible de déclencher la fibrillation auriculaire », affirme le cardiologue Robert Hauser, membre de Costco à Minneapolis. « Durant les Fêtes, plusieurs font des excès et se présentent à l'urgence avec une FA ».



© FIZKES; EN HAUT : © DLYASTOKIV / STOCK.ADOBE.COM



« De nombreuses recherches portent sur la prévention des maladies coronariennes, comme les blocages des vaisseaux sanguins, mais nous avons récemment établi que ces facteurs liés au mode de vie et ces stratégies préventives s'appliquent également aux perturbations du rythme cardiaque, plus précisément à la FA », explique le D^r Gregory Marcus, professeur spécialisé en recherche sur la FA à l'Université de Californie, à San Francisco, et membre de Costco.

Lors des séances scientifiques annuelles 2021 de l'American Heart Association, le D^r Marcus a présenté les résultats d'un essai randomisé sur les déclencheurs affectant les patients aux

prises avec la FA paroxystique, c'est-àdire des épisodes temporaires et soudains qui se résorbent sans assistance médicale, habituellement dans les 24 heures. Longtemps considérée comme un possible déclencheur de la FA, la caféine n'augmenterait pas les épisodes, contrairement à l'alcool.

« Boire plus d'un verre par jour est assurément un facteur de risque », révèle le D^r Marcus.

Le tabagisme, le manque de sommeil, la sédentarité, la déshydratation et le stress peuvent aussi déclencher la FA, mais des recherches doivent encore valider ces hypothèses.

« Mettre le doigt sur un déclencheur permet de le neutraliser, souligne la D^{re} Gillis. Mais la combinaison de troubles comorbides aggrave le risque de fibrillation auriculaire.

La Dre Gillis note que la prévalence de la FA devrait au moins doubler d'ici 40 ans, mais que des solutions peuvent atténuer cet enjeu. « On observe une épidémie d'obésité, de sédentarité et de diabète de type 2. Il faut inciter la population à bouger, vaincre le surpoids, détecter l'apnée du sommeil et traiter agressivement l'hypertension et le diabète, afin d'atténuer le fardeau de la FA », dit-elle. ■

Andrea Downing Peck est journaliste pigiste à Bainbridge Island, dans l'état de Washington.



Fibrillation auriculaire et AVC

Évaluer le risque d'AVC chez les patients constitue un élément clé dans la prise en charge de la maladie.

Pour mesurer ce risque et cibler un traitement. les médecins calculent le score CHA2DS2-VASc du patient, un acronyme qui inclut les différents facteurs comme l'âge (65 ans ou plus), le sexe et les antécédents médicaux (insuffisance cardiaque congestive, hypertension, AVC, affection vasculaire ou diabète). « Il faut éduquer la population à ce sujet. En cas de symptômes, il faut consulter. Le médecin peut diagnostiquer le problème et prévenir un AVC », soutient la Dre Anne Gillis, professeure en médecine à l'Université de Calgary.

-ADP

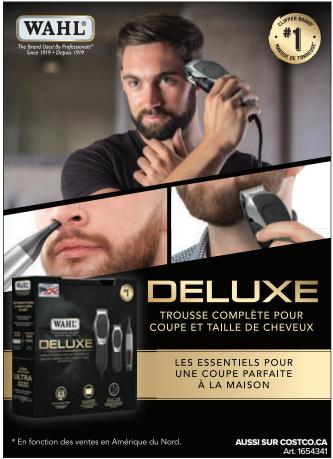
Traitements

Des médicaments ou des chirurgies sont parfois nécessaires, surtout pour la FA persistante (plus de sept jours).

Les soins couramment proposés incluent des médicaments pour contrôler le pouls et le rythme cardiaque, des anticoagulants ou l'ablation anticoagulants.-ADP par cathéter, qui stabilise

de facon permanente les signaux électriques du cœur. Un implant Watchman est proposé à certains patients, au lieu des





SOURCE D'ACIDES GRAS ESSENTIELS SANS PRODUITS LAITIERS, SANS GLUTEN ET SANS NOIX. SANS ARÔME NI COLORANT ARTIFICIEL + SANS AGENT DE CONSERVATION.





LA RÉPONSE À VOS BESOINS

aés de 12 ans ou moins et prenant 8 aélifiés ou plus par jour. IRONKIDS et le logo "K-DOT" sont des marques enregistrés de World Triathlon Corporation. Produits afficiels de IRONKIDS. Utilisé ici avec permission

Conçu pour aider les parents dans la gestion de l'horaire familial!

- 17 mois
- · 15 po x 19 po (38 cm x 48 cm)
- · Plus de 600 autocollants
- · Un bloc-notes
- · Pochette de rangement
- · Bande magnétique





Art. 271157



Supplément de vitamines et minéraux. Certains suppléments de vitamines et de minéraux ne doivent pas être utilisés ensemble. Tous les médicaments et produits de santé naturels peuvent provoquer de graves effets indésirables ou interagir avec d'autres médicaments. Lisez l'étiquette, les mises en garde et la notice du fabricant, et consultez le pharmacien à l'achat de tels médicaments ou produits de santé naturels. Cardez toujours les médicaments et produits de santé naturels. Dans les magasins Costco du Québec, les pharmaciens sont les propriétaires et exploits indépendants des pharmacies. Demandez conseil à votre pharmacien Costco pour tous vos besoins pharmaceutiques. Le choix de produits peut varier d'un magasin à l'autre. M. de c. détenues ou utilisées sous licence par GSK. ©2022 GSK ou son concédant de licence.

AUSSI SUR COSTCO.CA

Courir au crépuscule – Sans douleur!

Grâce au soin articulaire le plus vendu au Canada*



Curcuma évolué et Glucosamine Chondroïtine de Webber Naturals contribuent à soutenir votre mode de vie actif

Glucosamine Chondroïtine

- Le produit de soin articulaire le plus vendu au Canada depuis 15 ans d'affilée*!
- Fournit des nutriments clés pour nourrir, protéger et maintenir un cartilage sain

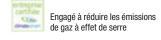
Curcuma évolué avec curcumine Meriva™

- Appuyé par 36 études publiées
- 29 fois l'absorption de la curcumine ordinaire
- Aide à réduire rapidement l'inflammation et la douleur articulaire



Procurez-vous une bouteille sans tarder et vous sentirez la différence!

* Source : IQVIA CHIC, tous circuits nationaux, période de 52 semaines se terminant le 26-02-2022.





À VOTRE SANTÉ // DEMANDEZ AU PHARMACIEN



Agir tôt

Sauver des vies grâce à la détection précoce du cancer de l'ovaire

ette année, on estime que 3 000 Canadiennes recevront un diagnostic de cancer de l'ovaire. Environ deux tiers en mourront.

Septembre est le mois de la sensibilisation au cancer de l'ovaire. Il faut savoir qu'en cas de détection précoce, les chances de survie sont de plus de 90 % cinq ans après le diagnostic. Des facteurs génétiques sont associés à la maladie. Les femmes porteuses d'une mutation des gènes BRCA1 et BRCA2 (aussi liés au risque de cancer du sein), celles qui ont des antécédents familiaux et les femmes d'origine juive ashkénaze ou canadienne-française courent un risque accru de développer la maladie, aussi élevé que 50 %. Les médecins ne recommandent pas d'examen de dépistage courant pour la population générale, mais les personnes à risque peuvent passer un test génétique, ce qui peut toutefois mener à des décisions difficiles en lien avec l'ablation chirurgicale des ovaires.

Les symptômes sont larges : ballonnements, douleurs ou gêne au niveau de l'abdomen, fatigue, troubles urinaires, changements dans le transit intestinal, perte d'appétit, perte ou prise de poids inexpliquée et irrégularités menstruelles. Il est donc impératif d'être à l'écoute de son corps. Si de nouveaux symptômes apparaissent ou durent plus de trois semaines, consulter un médecin pour un examen approfondi, soit un examen pelvien complet, une échographie transvaginale ou un test sanguin CA-125. Pour confirmer le diagnostic, une biopsie des tissus ovariens suspects doit être réalisée.

Une détection précoce du cancer de l'ovaire peut sauver des vies. La prévention demeure notre meilleure arme, parlons-en! ■

LAWRENCE VARGA



Lawrence Varga, B. Sc. Phm., viceprésident adjoint des pharmacies de Costco

Les pharmacies situées dans les entrepôts Costco du Québec sont exploitées par des pharmaciens propriétaires indépendants.

Choix de l'acheteuse



Heather Houston Pharmacie, MVL

Les gélifiés de sureau Nature's Way

Les Gélifiés de sureau pour le support immunitaire de Nature's Way ont un délicieux goût de sureau noir. Chaque portion de deux gélifiés contient 90 milligrammes (mg) de vitamine C et 7,5 mg de zinc, contribuant au renfort du système immunitaire de toute la famille. Ils sont végétariens, sans gélatine ni gluten et tout simplement délicieux! Art. 1463594. Entrepôt/ Costco.ca. ■





PRENEZ LE CONTRÔLE DE VOTRE SANTÉ DIGESTIVE ET OSSEUSE

100 ANS DE MIEUX-ÊTRE

- ✓ Aide à la formation d'os solides
- ✓ Aide à prévenir l'ostéoporose*
- ✓ Enrichi en vitamine D₃ pour une absorption optimale du calcium



- ✓ Soutient une santé digestive et intestinale complète
- ✓ Formule pratique d'une capsule par jour
- √ Capsules végétariennes

Choisissez Jamieson – la marque de vitamines et de suppléments nº 1 au Canada¹!

IQVIA Consumer Health Insights, GB+DR+MM à l'échelle nationale, 52 dernières semaines, période finissant le 29 janvier 2022. *La prise d'un supplément de calcium, associée à une quantité suffisante de vitamine D, à une alimentation saine et à de l'exercice physique régulier, peut réduire le risque d'ostéoporose.



AUSSI SUR COSTCO.CA

Art. 9001050 (calcium magnésium), 5651912 (probiotique)













Simon Gravel Acheteur, livres

La préparation de repas sains pour toute la famille peut être difficile. À point, Marja Monette-Millette lance son livre de cuisine dans lequel elle partage ses trucs et astuces pour la préparation de repas pour la semaine. Son secret: 3 h en cuisine le dimanche pour tirer parti de son temps, et de son argent! Plus de 85 recettes simples et économiques sont à découvrir dans Planification parfaite pour familles imparfaites Art. 1663740. Offert en septembre



« Nous souhaitons que tous connaissent la joie d'un bris de record »

—CRAIG GLENDAY

Le Guinness World

Records 2023

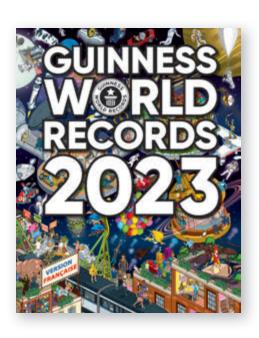
(Art. 1651511)

sera offert en

la plupart des

septembre dans

entrepôts Costco.



Tour de force

C'est parti! Le moment du Guinness World Records 2023 est venu.



e thème de cette édition est l'espace, sans oublier les exploits accomplis sur la planète Terre. Craig Glenday, éditeur en chef du Guinness World Records (GWR) avait ceci à déclarer.

Contact Costco Quelles sont certaines des nouvelles caractéristiques ou nouveautés de cette édition?

Craig Glenday Nous cherchons constamment de nouveaux records afin de les célébrer. Les mammifères géants, l'escalade, la cryptomonnaie, la mode, les oiseaux et TikTok sont tous du jamais vu.

CC Quelles sont les raisons du succès continu du Guinness World Records?

CG Les gens sont en quête constante de gloire, et nous sommes heureux de leur en donner si leurs réussites satisfont à nos critères de bris de record. Lorsqu'on détient un livre rempli de milliers de personnes et d'animaux captivants, les lecteurs sont sûrs d'être émerveillés.

CC Quelque chose à ajouter?

CG Pour cette édition, nous avons lancé notre projet de records d'enfant afin de créer des défis destinés aux moins de 16 ans. Nous avons aussi travaillé sur les lacunes du GWR, le but étant d'offrir des occasions de bris de records à ceux qui sont limités physiquement ou mentalement en repensant nos catégories de record. Nous souhaitons que tous puissent connaître la joie d'un bris de record, en tant que lecteur ou participant!







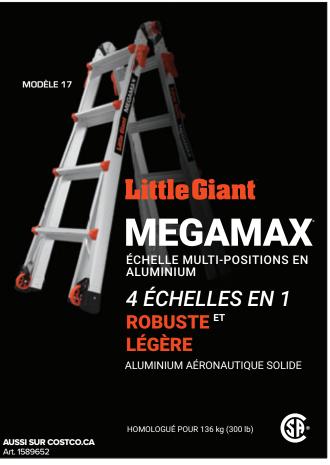


3 Tools











CENTRALE ÉLECTRIQUE PROFESSIONNELLE DE 1200 AMPÈRES

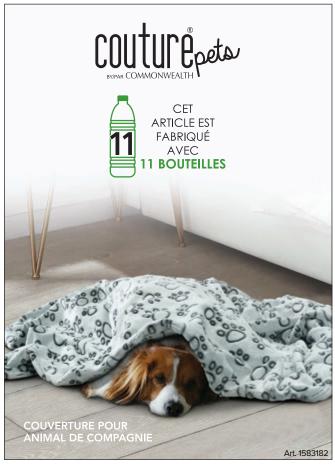


© 2022 Caterpillar. Tous droits réservés. CAT, CATERPILLAR, leurs logos respectifs, « Caterpillar Yellow », l'habillage commercial « Power Edge » ainsi que l'identité de l'entreprise et des produits utilisés dans le présent document sont des marques de commerce de Caterpillar et ne peuvent être utilisés sans autorisation. Baccus Global, un licencié de Caterpillar Inc.

AUSSI SUR COSTCO.CA Art. 1510104







TIDE COLDWATER CLEAN™ NOUVEAU ET AMÉLIORÉ

Fonctionne sur
100 % des
taches les plus
communes
même en
eau froide



Le détergent à lessive le plus recommandé par les dermatologues





AUSSI SUR COSTCO.CA

#1

Art. 1638885 (spring meadow), 1638886 (free & gentle)

DESTINATION COSTCO // REPORTAGE



Aux fourneaux

Tour d'horizon des cuisinières offertes sur Costco.ca

WILL FIFIELD



Will Fifield dévoile les coulisses d'un programme de Costco. Pour poser des questions sur cet article, écrire à connection@ costco.com.

près avoir commandé de nouvelles armoires et de nouveaux comptoirs pour rénover la cuisine, ma femme et moi avons décidé qu'il était aussi temps de remplacer notre vieille cuisinière.

Pour nous aider à naviguer dans cet univers, j'ai fait appel à David De Murtas, acheteur d'électroménagers pour Costco.ca, qui m'a gentiment résumé les plus récents modèles qu'offre Costco.

Vue d'ensemble

Sur Costco.ca, on trouve des cuisinières électriques, à gaz et biénergie (un modèle qui combine une surface de cuisson au gaz et un four électrique). Plusieurs finis sont offerts: acier inoxydable, acier inoxydable noir, blanc et noir.

« Nous avons des marques de qualité comme LG, GE, Samsung, Bosch, Frigidaire, Whirlpool et KitchenAid», indique M. De Murtas.

« Dans la plupart des régions, le prix affiché sur Costco.ca inclut la livraison et l'installation, et même le retrait de l'ancienne cuisinière, ajoute-t-il. Les nouvelles cuisinières viennent avec une garantie de deux ans et le soutien technique gratuit.»

Voici quelques options à comparer avant d'acheter.

Autonome ou encastrable

Première grande décision à prendre : autonome ou encastrable?

La cuisinière autonome présente des côtés finis, puisqu'elle n'est pas fixée au mur ou aux armoires. Les boutons de commande sont généralement à l'arrière, À gauche : Cuisson avec une cuisinière au gaz encastrable (LG, Art. 1542614 sur Costco.ca). En bas, à droit : Samsung, Art. 7451257 sur Costco.ca.

près du mur. Il suffit de brancher la cuisinière ou de la raccorder à l'entrée de gaz, de l'installer et de cuisiner. Les largeurs standard sont 61 et 76 cm (24 et 30 po), ou 91 cm (36 po) pour les modèles à gaz.

Quant à la cuisinière encastrable, la surface de cuisson affleure le comptoir et les boutons sont à l'avant. « Les gens qui ont un beau dosseret préfèrent un modèle encastrable, pour ne pas le cacher », explique M. De Murtas.

Four à convection

Le four conventionnel a un élément chauffant fixé au fond. À l'intérieur, il se crée des poches d'air froid et chaud.

Le four à convection (au gaz ou à l'électricité) est doté d'un ventilateur qui fait circuler l'air et assure une chaleur constante et homogène. Les aliments y cuisent jusqu'à 25 % plus vite et de manière uniforme. Comme on obtient la même cuisson à une température plus basse, c'est une option écoénergétique.

Rappel: La plupart des recettes sont pensées pour des fours conventionnels. Ceux qui ont un four à convection doivent adapter les temps et températures de cuisson.

Surface à induction

Une surface de cuisson à induction, de type électrique, produit de la chaleur par électromagnétisme. La chaleur est distribuée directement à la casserole, de sorte que la surface reste froide.

Un rond à induction permet une cuisson plus rapide qu'un rond électrique standard. Il consomme moins d'énergie et se nettoie facilement. Cependant, il faut utiliser une casserole ou une poêle appropriée, c'est-à-dire faite d'un métal aimanté, ce qui exclut le cuivre et certains types d'acier inoxydable.

Friteuse à air

Plusieurs cuisinières sont équipées d'une friteuse à air. Le fonctionnement est simple : de l'air très chaud circule dans le four afin de saisir les aliments rapidement et uniformément. « C'est une option très populaire auprès de nos membres, déclare M. De Murtas. Aucune huile n'est nécessaire. Les aliments sont frits sans gras. Le rêve! »

Ma femme et moi n'avons pas encore arrêté notre choix, mais grâce aux acheteurs, nous sommes maintenant mieux outillés que jamais. ■





CUISINE INTELLIGENTE

FRANÇOIS POIRIER / SHUTTERSTOCK

Certaines cuisinières sont dotées de la technologie Wi-Fi. L'utilisateur peut contrôler et surveiller sa cuisinière à l'aide d'une application sur une tablette, un téléviseur ou un téléphone intelligent.

C'est pratique pour préchauffer le four à distance, être avisé quand le rôti est prêt ou régler le temps de cuisson et la température, une fonction salvatrice en cas de retard.

Si l'application ne permet pas d'allumer la surface de cuisson, on peut cependant voir à distance les ronds pour vérifier si l'un d'eux a été oublié avant de quitter la maison.—WF

Conseil d'installation

«Les membres qui rénovent leur cuisine et qui désirent se procurer une cuisinière plus large doivent penser à plusieurs paramètres », explique David De Murtas, acheteur pour Costco.ca.

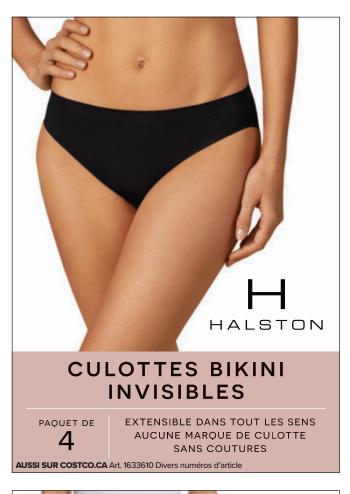
Ils doivent notamment s'assurer que l'électroménager a assez de place pour passer du camion jusqu'à la cuisine. Les ouvertures des portes sont-elles assez larges? Certains coins à contourner sont-ils trop étroits? Avant de commander, il est sage de mesurer.—WF













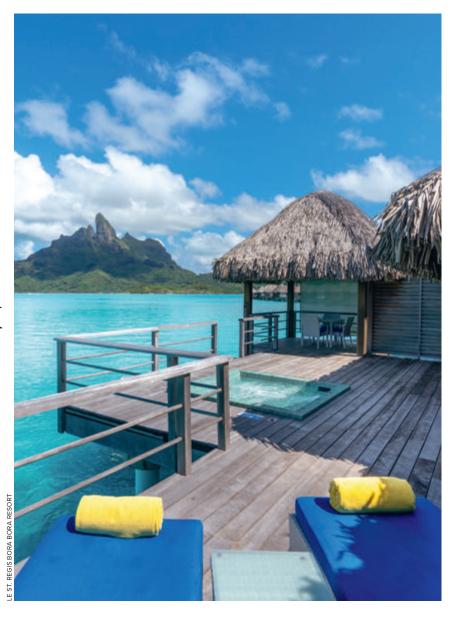




Vers de nouveaux horizons

Explorer les nombreux voyages offerts par Voyages Costco

T. FOSTER JONES



CONTACT

Voyages Costco offre forfaits voyage tropical ou à la plage, croisières, forfaits vacances et voitures de location pour des destinations au Canada, aux É.-U. et dans le monde. Pour plus de détais, visiter Voyages Costco.ca ou composer le 1-855-863-0357.

haque type de voyage comporte des destinations « traditionnelles » exceptionnelles, soit des endroits très populaires.

Il existe toutefois une multitude de destinations moins connues offrant toutes les mêmes commodités inégalées des choix traditionnels, et plus encore.

Hors de l'ordinaire, ces destinations ne sont pas prises en compte parce qu'elles redéfinissent le luxe et la détente en environnements exotiques semblablement inatteignables. Cependant, rien n'est trop beau avec Voyages Costco. Peu importe le style de voyage souhaité, les possibilités sont infinies et la valeur bien réelle.

Dans ce numéro et les deux suivants, nous avons séparé les vacances en trois grandes catégories : croisières, plages et tropiques, et culture. Nous explorons des exemples pouvant être considérés traditionnels et d'autres qui sortent de l'ordinaire.

Voyages Costco a tout ce qu'il faut pour un voyage rêvé, n'importe quand et vers n'importe quelle destination. ■





LE HYATT ZIVA CAP CANA

LE GRAND FIESTA AMERICANA CORAL BEACH CANCÚN

<u> Plages</u>

Voyage traditionnel : Cancún, Mexique Grand Fiesta Americana Coral Beach

Cancún offre sophistication moderne, plages de sable blanc hallucinantes, eau turquoise, culture maya, activités nautiques et aventures.

Situé en bord de mer dans la zone hôtelière de Cancún, le centre de villégiature tout inclus Grand Fiesta Americana Coral Beach offre cuisine gastronomique, piscine en bord de mer et spa somptueux.

Voyage unique : Costa Rica Westin Reserva Conchal

Célèbre pour ses plages, ses volcans et sa biodiversité, le Costa Rica répond au désir de nature sauvage et de luxe. De magnifiques plages tropicales abondent, idéales pour le surf, la détente et la plongée avec ou sans tuba, et environ 25 % du territoire est occupé de jungle protégée regorgeant de vie sauvage. Le pays harmonise tous les éléments nécessaires à un voyage à la fois traditionnel et inattendu. « C'est une destination rêvée pour les activités, le sport et la détente », annonce Richard Murphy, acheteur, Voyages Costco.

Le centre de villégiature écologique tout inclus Westin Reserva est situé entre les forêts exotiques et les plages immaculées de Playa Conchal, lieu souvent nommé « la Riviera du Pacifique Nord du Costa Rica ».

Tropiques

Voyage traditionnel: République dominicaine Hyatt Ziva Cap Cana

La plage de Juanillo est l'une des plus paradisiaques de la région, dotée d'eaux calmes et peu profondes, de sable blanc doux et scintillant qui agrémente les promenades le long de la mer des Caraïbes, d'espaces ombragés et de coins détente. Parfaite pour se détendre durant les jours de semaine, la plage s'anime la fin de semaine, offrant spectacles de musique et évènements familiaux.

« Le centre de villégiature Hyatt Ziva Cap Cana est un paradis tout inclus, offrant vues sublimes de l'océan, suites avec piscine privée, cuisine inspirée et spa luxueux », indique Erin Huffman, acheteuse, Voyages Costco.

Voyage unique : Tahiti St Regis Bora Bora Resort

Se réveiller au son doux d'un lagon bleu entourant les lieux, et à la vue du mont Otemanu, emblématique du Pacifique Sud, sans même avoir besoin de quitter le lit. Le bungalow sur pilotis offre la vacance de prédilection pour se détendre en toute intimité, ainsi que des vues ravissantes.

« Pourvu d'un niveau de luxe et d'intimité étonnant, le St Regis Bora Bora Resort propose 90 magnifiques villas sur pilotis ou sur la plage, le tout sur l'une des îles les plus attrayantes de la Polynésie française », déclare Casey Livingston, acheteur, Voyages Costco. De la g.: Le St Regis Bora Bora Resort à Tahiti; le Hyatt Ziva Cap Cana en République dominicaine; le Grand Fiesta Americana Coral Beach à Cancún.

VOYAGES AVANTAGEUX

La destination du voyage, traditionnel ou autre, n'est que le début de l'histoire avec Voyages Costco. Qu'il s'agisse d'une croisière, d'un forfait voyage ou d'un centre de villégiature tout inclus, les acheteurs offrent le meilleur rapport qualité-prix aux membres de Costco, grâce aux commodités supplémentaires, surclassements de suite, cartes Achat de Costco, bons de boissons et repas, séances au spa et plus encore.—TFJ



C'EST BON DE SE SENTIR BIEN



14 CÉRÉALES

rukes 51 271

14 CÉRÉALES

rubes | 11 | 271

Bon Matin™ 14 Céréales Pain avec grains entiers

Art. 1141522

14 CÉRÉALES

rukes 51 271

Gestes concrets

Portrait des efforts de réduction des émissions de Costco

LUC LORTIE





Luc Lortie est directeur du développement durable de Costco Canada.

ostco a comme objectif de réduire ses émissions de gaz à effet de serre. Ses équipes des achats et des opérations jouent un rôle de premier plan dans cette noble mission. Voici une initiative qui porte ses fruits.

Depuis ses débuts, Costco travaille à améliorer l'emballage, notamment en achetant, transportant et vendant de gros formats qui offrent un ratio emballage-produit plus avantageux qu'un format traditionnel. Il y a quelques années, Costco a adopté un plan mondial relatif aux emballages, divisé en quatre axes : réduire l'ensemble des emballages, augmenter la recyclabilité et le compostage, utiliser des matières recyclées et informer les employés, les membres et les fournisseurs de ces efforts par un meilleur étiquetage. Plus que jamais, l'entreprise est déterminée à « transporter moins d'air ». (Voir ci-dessous « Nouvel angle ».)

Déjà, le passage des emballages faits de plastique vierge à 100 % aux emballages faits de matières recyclées à 100 % a occasionné une dimiution de 50 % des gaz à effet de serre produits pour chaque emballage... une énorme différence! Cette initiative aide non

seulement l'entreprise et ses membres à réduire leur empreinte écologique, mais aussi les fournisseurs à réaliser des économies.

Costco Canada étudie actuellement plus de 500 articles. Afin d'offrir aux membres des prix aussi bas que possible, les détaillants et les fournisseurs ont la responsabilité commune de veiller à optimiser l'emballage et le transport de chaque produit. Cela prend du temps, mais étant dans le domaine depuis plus de 25 ans, je n'ai jamais vu autant d'enthousiasme de la part des fournisseurs, ainsi que des équipes internes. Depuis le début de l'année, Costco Canada a réduit ses emballages de 400 000 kilogrammes (440 tonnes) et augmenté son utilisation de matières recyclées de 10 millions de kilogrammes (11000 tonnes).

Pour en savoir plus sur les initiatives environnementales, voir la page « Engagement en matière de développement durable » au bas de la page d'accueil de Costco.ca. Un lien mène également vers l'engagement mondial en matière de développement durable de Costco.

Nouvel angle

Les frais d'expédition augmentent et chaque centimètre d'un conteneur compte. Il faut et mise au niveau du rebord, optimiser pour réduire l'em-

preinte écologique et les GES. La poignée de l'ensemble de poêles Blue Diamond, par exemple, inclinée de 30 degrés a réduit la hauteur d'une

couche de 1,9 cm. Dans l'ensemble, cela économise 7,6 cm par palette, laissant assez de place pour une autre couche. Le résultat : 10 palettes de plus par conteneur.—LL



Un prêt-à-touteéventualité scolaire.

Costco a ce qu'il faut.

La carte Mastercard[™] est acceptée dans les entrepôts Costco et sur Costco.ca





MD: Mastercard et le concept de cercles sont des marques déposées de Mastercard International Incorporated. © Mastercard, 2021. Tous droits réservés.

® Marque déposée utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc.



ÉpicerieCostco

Notre service de livraison a été étendu à encore plus de régions au Canada!

Aucuns frais supplémentaires Épicerie Costco pour les pour les commandes de 75 \$ ou plus avant taxes et frais d'expédition et de manutention additionnels. Des frais de port et de manutention additionnels seront facturés par article pour les envois vers certaines régions. Les frais supplémentaires seront indiqués lors du passage à la caisse. La livraison sera effectuée dans les 2 à 10 jours ouvrables.

Visitez Costco.ca pour commencer!

Les articles présentés et leur disponibilité peuvent changer sans préavis. "L'Épicerie Costoo n'est pas offert au Yukon, aux Territoires du Nord-Ouest ou au Nunavut.







Le réseau maillé sans fil à la rescousse des familles



Économies réservées aux membres

Depuis plus de 20 ans, Primus fournit un service à la clientèle de premier choix et innove continuellement afin de proposer des solutions de pointe garantissant la meilleure expérience numérique qui soit. Les membres de Costco ont accès à ces offres :

- Offres groupées résidentielles : Internet et appels locaux illimités
- Fonctions exclusives pour la téléphonie résidentielle
- Forfaits d'appels interurbains
- Forfaits abordables pour Internet illimité
- Hébergement PBX et forfaits commerciaux illimités
- Service à la clientèle au Canada

u cours des deux dernières années, plusieurs ont dû transformer leur foyer en bureau, en salle de classe ou en centre de divertissement (ou toutes ces réponses). Dans le contexte de la pandémie, nos maisons sont devenues des espaces polyvalents où nous travaillons, apprenons, jouons et communiquons, parfois tous en même temps.

Beaucoup de ces activités virtuelles requièrent un accès continu à Internet. Plus que jamais, il est essentiel d'avoir une connexion Internet sans fil fiable dans toute la maison. Les membres de Costco ont accès à Primus, un fournisseur de services numériques qui propose des solutions Internet et de téléphonie aux clients résidentiels et d'affaires partout au pays.

Avantages du réseau maillé

Lorsque la connexion Internet repose sur un seul routeur, certaines pièces du foyer se retrouvent vite accaparées par plusieurs membres de la famille. Chef de file des communications numériques, Primus propose un système de réseau maillé, c'est-à-dire une connexion Internet sans fil qui s'appuie sur plusieurs bornes ou points d'accès répartis un peu partout dans la maison. Les

familles qui passent de plus en plus de temps à domicile ont besoin d'un réseau à la hauteur. Avec un système maillé, le signal sans fil se rend dans chaque coin de la maison. Fini les zones mortes et les connexions instables. Les utilisateurs profitent d'un réseau fiable et sécurisé, du grenier au sous-sol.

De plus, Primus propose une application connexe conviviale qui permet aux clients d'accéder aux paramètres et aux mots de passe, de gérer le contrôle parental et le réseau d'invités, ou encore de renforcer la sécurité, tout cela au même endroit.

Internet de premier ordre

Primus offre un large éventail de vitesses. Grâce aux bons conseils de l'équipe, chaque famille trouvera ce dont elle a besoin. À la recherche d'un service Internet haute vitesse pour de multiples usages au sein du foyer? Primus offre jusqu'à 1 Gbit/s. C'est parfait pour les gens qui travaillent, étudient ou jouent en ligne à domicile.

Pour obtenir un réseau maillé, profiter d'économies réservées aux membres de Costco et en savoir plus sur l'offre de services résidentiels et d'affaires de Primus, composer le 1 866 890-0385 ou visiter Primus.ca/connexion. ■

VISUAL GENERATION / STOCK ADOBE COM

DESTINATION COSTCO // CHASSE AUX TRÉSORS



Riviera Maya: La Casa de la Playa

On se sent comme à la maison dans ce luxueux centre de villégiature All-Fun Inclusive^{MC} réservé aux invités de 16 ans ou plus. Profiter d'expériences culinaires raffinées, avec 4 restaurants gastronomiques, un cellier et une chocolaterie, ainsi que d'expériences sur mesure exclusives dans certains parcs, avec un accès tout inclus aux parcs Grupo Xcaret et aux établissements Hoteles Xcaret voisins. Le forfait de Voyages Costco inclut une carte Achat de Costco. Pour plus de détails, visiter VoyagesCostco.ca ou composer le 1-855-863-0357.



nouveau chez Costco

Boîte de 36 macarons français Le Chic Pâtissier

Comprend 6 saveurs : caramel. pistache, framboise, vanille, chocolat-noisette et chocolat-orange. Art. 1647503. En entrepôt seulement.



Ensemble de 2 tasses de voyage Kambukka

Garde une boisson au chaud pendant 9 h ou au froid pendant 18 h. 2 × 500 ml (17 oz). Art. 1606617. Entrepôt/Costco.ca.



Ensemble de 4 désodorisants Secret sans aluminium à la noix de coco Offre jusqu'à 48 h de protection contre

les odeurs. Art. 1662389. Entrepôt/Costco.ca.



Tailles: 3 à 8. Art. 2438495. Entrepôt/Costco.ca.



Ensemble de 3 pièces en flanelle Andy & Evan pour garçon Cet ensemble élégant est parfait pour l'école ou la fin de semaine. Comprend 1 chandail à capuche en flanelle et en tissu éponge à fermeture à glissière, 1 t-shirt à imprimé graphique et 1 pantalon en tissu éponge. 3 couleurs au choix. Tailles : 2 à 8. Art. 1520841. Entrepôt/Costco.ca.







Combinés ensemble pour nos meilleurs soins de la peau



Exclusivement chez Costco Wholesale

† selon les données sur les ventes des hôpitaux. S'applique uniquement aux couches Little Snug glers.

Manque déposée utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costce International, Inc. ■ Manque déposée et * manque de commerce de Kimberty Clark Worldwide, Inc. ■ KOWW. ■ Disney.

DESTINATION COSTCO // PRODUITS EN VEDETTE

HORAIRES ET DÉTAILS

Sur Costco.ca, rechercher « Produits en vedette ». Avec l'appli Costco, choisir un entrepôt et y repérer les évènements.



Vêtements d'extérieur Etage Denmark La collection de vêtements d'extérieur Etage Denmark redéfinit le confort avec ses manteaux très extensibles, tout en offrant la chaleur et le style indispensables pour affronter l'hiver.



Des produits attrayants offerts très peu de temps



Accessoires de cuisine HexClad

La conception et la technologie brevetées des accessoires de cuisine hybrides HexClad sont inégalées dans le monde culinaire d'aujourd'hui. Soutenu par le chef Gordon Ramsay, HexClad offre une formule tout-en-un des meilleurs accessoires de cuisine en acier inoxydable, antiadhésifs et en fonte. Avec HexClad, la réalisation de la cuisine rêvée est possible dès aujourd'hui.

Kelloggs LE DÉJEUNER



TENEUR ÉLEVÉE EN PROTÉINES¹



TENEUR ÉLEVÉE EN FIBRES



SANS ARÔMES NI COLORANTS ARTIFICIELS

† Le substitut de repas Vector avec du lait a une teneur élevée en protéines (par portion de 55 g de Vector avec 200 mi de lait écrémé).

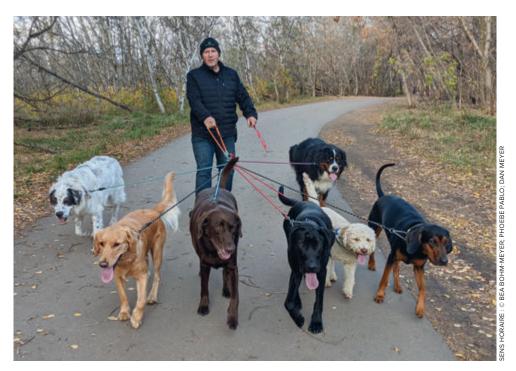


ESSENTIELS

DE LA

RENTRÉE

rs numeros d'article



INFO MEMBRE

Nom

Dan Meyer

Edmonton, Alberta

Propriétaire-fondateur de The Leash Team

Site Web

theleashteam.com*

Instagram

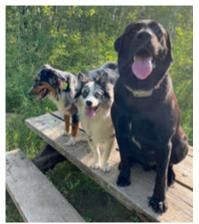
@theleashteam

Ce qu'il aime le plus de son emploi

« Côtoyer une équipe formidable d'humains et de chiens. Ils me font rire et m'apprennent beaucoup chaque jour. »

-Dan Meyer







Une vie de chien

Quand Dan Meyer, membre de Costco, a pris sa retraite en 2017, il s'est vite ennuyé. Pour s'occuper, il a décidé de promener des chiens. « Les chiens ont toujours été importants dans ma vie, indique M. Meyer. C'est vrai que quand on aime ce qu'on fait, on n'a pas l'impression de travailler. »

Son passe-temps a donné naissance à l'entreprise familiale The Leash Team, qui-

compte six employés, cinq camionnettes et plus de 200 clients. Selon M. Meyer, son équipe promène environ 75 chiens par jour, les emmenant dans des parcs canins, des sentiers naturels et ailleurs.

Chaque année, l'entreprise organise des journées thématiques et soutient des organismes caritatifs, comme des refuges et des banques alimentaires. Les chiens sont mis en vedette sur les réseaux sociaux. Que de plaisir!-Kristi York

Sens horaire, du haut :

Dan Meyer avec des clients canins; des chiens heureux posent pour une photo; Elena, membre de The Leash Team, promène des chiens.



Eat Well, Live Well.



Les produits surgelés AJINOMOTO® vous apportent les saveurs authentiques du Japon.

Nous élaborons nos aliments avec le plus grand soin et le plus grand respect, en ne choisissant que les meilleurs ingrédients afin de garantir une saveur et un souvenir inoubliables.





Il existe trois méthodes simples pour voir les économies de Costco!

- ✓ s'inscrire aux courriels sur Costco.ca
- √ télécharger l'appli Costco ou
- ✓ balayer ici pour voir les offres du jour









UN RESTAURANT CORÉEN DANS VOTRE CONGÉLATEUR.

Osez Bibigo^{MC}.

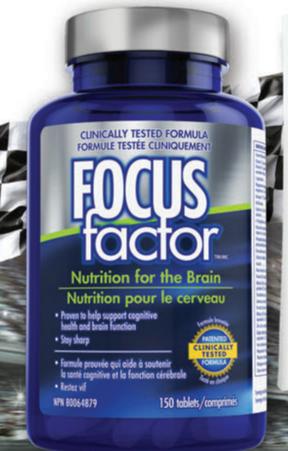
Préparation rapide et facile Garniture savoureuse et juteuse Entièrement cuit







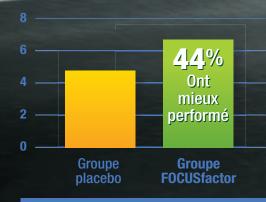
Pour gagner, il faut se concentrer. C'est pourquoi on fait confiance à FOCUSfactor.





RICHARD PETTY - NASCAR TEMPLE DE LA RENOMMÉE ETZIK JONES - #43 PILOTE DE VOITURE DE COURSE

Améliore la mémoire, la concentration et le focus[§]



Amélioration de 4,5 mots à 6,5 mots au niveau du rappel et de la mémoire à court terme.§



§Une étude clinique a démontré que les adultes ayant pris FOCUSfactor selon les instructions pendant six semaines ont amélioré leur mémoire, leur concentration et leur focus. L'étude a été menée par Cognitive Research Corporation, un organisme de recherche de premier plan spécialisé dans les effets des compléments alimentaires sur la cognition humaine.

2022 Toutes les marques de Petty GMS sont utilisées sous licence de RPAC Racing, LLC. dba Petty GMS.

"Erik Jones®" est une marque déposée de Paragon Racing, LLC.

Le nom et la représentation d'Erik Jones sont utilisés sous licence de RPAC Racing, LLC. dba Petty GMS.